香港聖公會聖士提反堂周刊　2022 年 1 月 16 日　第 77 卷　第 3 期
堂　　址：香港般咸道 71 號　　電 話：(852)2546-1212　傳 真：(852)2858-1154
電子郵箱：info@ststephenschurch.org.hk　　網 址：http://dhk.hkskh.org/ststephen



本主日默想

【顯現期第二主日】

「耶穌顯出了祂的榮耀來，祂的門徒就信祂了。」(約 2:11)



香港島教區主教：謝子和主教　　香港聖公會教省主教長：陳謳明大主教

西南聯區聖品：葉錦輝牧師(聯區主任，聖士提反堂主任、聖路加堂主任)
林壽楓法政牧師(聖士提反堂輔理聖品)、何潔瑩牧師(聖提摩太堂主任)
梁麗娥牧師(聖士提反堂輔理聖品、聖路加堂輔理聖品)
蔡樂媚牧師(聖士提反堂助理聖品)、余鋒倫會吏(聖士提反堂助理聖品)

義務培育主任：王香芳會吏 ● 義務宣教主任：戴德正先生、龐元燊先生

義務行政主任：呂大衛先生 ● 駐堂社工：黃玉君小姐

常 務 助 理 ：張北江先生 ● 項目助理：葉滿華先生

幹　　事：潘尚文先生(事工發展)、余美鳳女士(文書)、林袁惠兒女士(會計)、
阮淑明女士(探訪)、黃祉榕女士(關懷探訪)、
湯子熯先生(西南聯區傳道助理)、饒偉玲女士(西南聯區事工拓展組長)

職　　工：劉金好女士、陳為民女士、鍾愛蓮女士、何雪玲女士

【本主日】　一月十六日　顯現期第二主日(綠)

★上午十時三十分崇拜直播★（早禱公禱書）

主禮：林壽楓法政牧師
司禱：蔡樂媚牧師 ＼ 講道：梁麗娥牧師
讀經及侍從：蕭鄺穎妍
聖詩：41　295　411　68
第一次經課：以賽亞書 62 章 1 節至 5 節 (舊約 873 頁)
第二次經課：哥林多前書 12 章 1 節至 11 節 (新約 241 頁)
第三次經課：約翰福音 2 章 1 節至 11 節 (新約 127 頁)

【下主日】　一月二十三日　顯現期第三主日(綠)

★上午十時三十分崇拜直播★（聖餐第二式）

主禮：葉錦輝牧師
講道：蔡樂媚牧師 ＼ 襄禮：林壽楓法政牧師、余鋒倫會吏
聖詩：56　49　254　281
第一次經課：尼希米記 8 章 1 節至 3 節、5 節至 6 節、8 節至 10 節(舊約 605 頁)
第二次經課：哥林多前書 12 章 12 節至 31 節 (新約 241 頁)
福音：路加福音 4 章 14 節至 21 節(和修版)

各位主內弟兄姊妹：

鑑於現時疫情轉趨嚴峻，特區政府建議暫停宗教活動，教省主教院已於 1 月 6 日發出通告由 2022 年 1 月 7 日至 20 日暫停所有公開崇拜及團契活動，直至另行通知。

是故本堂由 1 月 7 日起作出以下措施配合：

1. 暫停主日早午堂實體崇拜；
2. 午堂崇拜改以網上 YouTube 直播形式進行，除主禮聖品、受薪職員及特定工作人員外，其他聖工人員暫無需出席，直至另行通知。(如司禱、侍從、詩班、讀經員、主日接待員、司事員等)
3. 鼓勵教友以視像會議形式維持團契活動；
4. 導師或組長如需返教堂進行主日學或團契網上活動，請預先聯絡幹事部安排地方。
5. 教友如需協助，請與幹事或牧者聯絡。

敬希垂注。如有任何變動，將盡快通知大家。願主賜各人平安。

牧區主任葉錦輝牧師

「活出呼召、與人同行相愛、燃點希望平安」

（香港島教區三個重要方向）

【顯現期第二主日祝文】(周刊第 8 頁)

感恩／代禱

1. **2022年委身禱文**

聖善的主，感謝祢的慈愛和憐憫並每日的供應。讓我們在祢面前，學習謙卑倒空自己，因祢的恩典確實永遠足夠我們使用，我們讚美祢。

求賜我們有從上而來的智慧學習主耶穌的教導，靈巧像蛇也純良如鴿子，並幫助我們在任何處境先求祢的國和義，榮神益人。求賜我們有主耶穌委身的心志，能洞察和履行祢在此時此地給我們的使命。求賜我們有基督的愛和胸襟，願意與不同的人攙扶同行，以實際行動關顧他人的需要。求賜我們因有主的同在，心中充滿平安，並將永恆的盼望彰顯出來。

藉聖靈的力量，賜我們有熱誠和創意建立教會；在喜樂中慷慨奉獻，裝備門徒，領人歸主。作為基督的身體，求助我們竭力彼此建立，促進社會的共融和公義。祝福香港及這裡的人，因為這是祢為我們預備的家，也是祢的愛臨在的城市。祈禱奉上帝，聖父，聖子，聖靈的名而求。阿們！

2. 慈悲仁愛的天父，求祢保守及帶領我們，行在祢的旨意下。求聖靈加能賜力，幫助我們每天的工作和生活；求主憐憫，赦免我們的過犯，讓我們常存寬容的心，不以惡報惡，要多禱告和祝福，說造就人的說話，彼此恩慈相待，使我們活出基督的大愛。天父啊！在今天天災不斷、禍患頻生及疫情嚴峻的日子裏，求主賜我們身心靈得享平安，教我們在遭難的日子能夠信靠祢，仰望祢，不因世俗的誘惑而失去信心，在祢的恩典裏站立得穩；求主賜給我們信心和力量，縱使我們在公義不彰、是非不分、價值扭曲和各人任意妄為，偏行己路的世代裡仍然能夠彰顯上主的聖名。

3. 為世界祈禱。新冠肺炎已經肆虐全球各地兩年之久，疫情反覆不定，使各國各族的人民在日常生活和社會經濟上遭遇種種困難，甚至不少人因感染新冠肺炎而喪命，很多人生活在憂慮和困苦之中。天父啊！香港正面對來勢洶洶的第五波疫情，Omicron 變種病毒的迅速在社區傳播。求主保守，使疫情能夠儘快受控，社會能早日恢復正常的生活，教會能夠恢復公開崇拜及團契聚會。求主垂聽。

4. 為基督顯現堂代禱，我們感謝上帝過去的引領，求主繼續祝福和施恩典給基督顯現堂及其牧區包括三間小學和一間幼稚園在 2022 年和未來的成長及發展。讓教友和其家人，各校長，老師，教職員，學生和家長有心靈安穩，身心靈健康，生活穩定，學業進步，在愛和平安中成長，奉主耶穌基督聖名而求。阿們。

5. 為患病和身體軟弱的人祈禱，特別為那些露宿和獨居的長者在天氣寒冷下得到温暖飽足祈禱，求主使有需要者得著看顧；又為身心靈欠安者代禱。求天父眷顧他們，使他們得到上主的醫治和安慰。

早禱禮文(公禱書)

1. 進堂序樂 眾立

2. 始禮頌(同唱) 眾跪

主在聖殿中，主在聖殿中；普天下的人，在主面前都應當肅靜，肅靜、肅靜、應當肅靜。阿們。

3. 聖詩 普天頌讚第 41 首(亞伯拉罕的主歌)(周刊 19 頁) 眾立

4. 宣召 眾立

「耶穌顯出了祂的榮耀來，祂的門徒就信祂了。」(約 2:11)

5. 勸眾文 眾立

司禱： 列位親愛之兄弟姊妹，聖經教訓我們承認自己之罪惡，不應在全能之主天父面前隱藏，要存痛悔、謙虛及順從之心承認；如此，主必用無窮之恩惠慈悲，赦免我們；所以，我們當常在主前，虛心認罪。現今我們齊集在主前，感謝主之恩典，稱頌主之榮耀，聽講主之聖經。又求主以身體靈魂之需用，賜與我們。所以，我勸你們當存潔淨之心，以低微之聲，到施恩之寶座前，謙卑認罪。

6. 認罪文 眾跪

全體： 全能至慈悲之天父，我們離開聖道，錯行如失群之羊，我們常任己意，常縱己慾，違背天父之聖法，當為者不為，不當為者反為；我們實是軟弱，無力行善。求上帝按照我主耶穌基督應許世人之恩，憐憫我們犯重罪之人；認罪者，求主憐憫；悔改者，求主赦免。又求至慈悲之父，使我們以後尊奉天父，公義待人，安份守己，榮耀天父之聖名。 阿們。

7. 赦罪文 眾跪

主禮: 全能之上帝，我主耶穌基督之父，不願罪人陷於淪亡，但願罪人悔改從善，得享永生。上帝曾以權柄賜與牧師，命牧師向悔罪之子民宣諭，赦免他們之罪；上帝必赦免所有誠心悔改、信奉福音之人；所以，我們應當懇求上帝，賜我們有真誠之悔改；幷賜聖靈，使我們現今所行之事，蒙主喜悅，以後為人純全聖潔，至終可得永遠之喜樂；藉賴我主耶穌基督而求。 阿們。

8. 主禱文 眾跪

全體： 我們在天上之父，願人皆尊父名為聖。
願父國降臨；願父旨意成就在地，如同成就在天。
我們日用之飲食，求父今日賜與我們。
又求饒恕我們之罪，如我們饒恕得罪我們之人。
保祐我們、不入誘惑；拯救我們、脫離凶惡。
因為國度、權柄、榮耀，皆屬於父，永無窮盡。
阿們。

9. 啟應文 眾立

司禱： 求主助我等啟口。
會眾： 使我等能用口讚美主。

司禱： 但願榮耀歸於聖父、聖子、聖靈；
會眾： 始初如此、現今如此、後來亦如此，
永無窮盡。阿們。

司禱： 爾等應當讚美主；
會眾： 願主之名得讚美。

10.皆來頌(同唱) 眾立

全體： 皆來 我等要向主歌唱
向拯救我等之磐石歡呼
我等要來感謝主

用詩歌向主歡呼
因主為大神　為大王超乎萬神之上
地之深處在主手中
山之高峰亦屬主
海洋屬主是主創造
旱地亦主手造成
皆來我等要屈膝敬拜
在造我等之主面前跪下
因為主乃我等之神
我等是主牧場之羊是主手下之民
當以聖潔之裝飾敬拜主
普天下之人都應當敬畏主
因為主已來　主來要審判全地
主要按公義審判世界
按信實審判萬民
但願榮耀歸於　聖父聖子聖靈
始初如此　現今如此　後來亦如此
永無窮盡　阿們。

11.第一次經課　　以賽亞書 62 章 1 節至 5 節　　眾坐

我因錫安必不靜默，為耶路撒冷必不息聲，直到他的公義如光輝發出，他的救恩如明燈發亮。列國必見你的公義；列王必見你的榮耀。你必得新名的稱呼，是耶和華親口所起的。你在耶和華的手中要作為華冠，在你上帝的掌上必作為冕旒。你必不再稱為「撇棄的」；你的地也不再稱為「荒涼的」。你卻要稱為「我所喜悅的」；你的地也必稱為「有夫之婦」。因為耶和華喜悅你，你的地也必歸他。少年人怎樣娶處女，你的眾民也要照樣娶你；新郎怎樣喜悅新婦，你的上帝也要照樣喜悅你。

讀經員：這是上主的道。
會　眾：感謝上主。

12.第二次經課　　哥林多前書 12 章 1 節至 11 節　　眾坐

弟兄們，論到屬靈的恩賜，我不願意你們不明白。你們作外邦人的時候，隨時被牽引，受迷惑，去服事那啞巴偶像，這是你們知道的。所以我告訴你們，被上帝的靈感動的，沒有說「耶穌是可咒詛」的；若不是被聖靈感動的，也沒有能說「耶穌是主」的。恩賜原有分別，聖靈卻是一位。職事也有分別，主卻是一位。功用也有分別，上帝卻是一位，在眾人裏面運行一切的事。聖靈顯在各人身上，是叫人得益處。這人蒙聖靈賜他智慧的言語，那人也蒙這位聖靈賜他知識的言語，又有一人蒙這位聖靈賜他信心，還有一人蒙這位聖靈賜他醫病的恩賜，又叫一人能行異能，又叫一人能作先知，又叫一人能辨別諸靈，又叫一人能說方言，又叫一人能翻方言。這一切都是這位聖靈所運行、隨己意分給各人的。

讀經員：這是上主的道。
會　眾：感謝上主。

13.歡呼頌(同唱)　　眾立

全體：普天下　當向主歡呼
爾等當欣然事奉主當來向主歌唱
爾等當知惟主是上帝　我等是主創造
我等皆屬乎主　我等是主之民　亦是主牧場之羊
當稱謝進入主之門　當讚美進入主之院
當稱謝主稱頌主之名
因為主本為善　主之慈愛永遠常存
主之信實萬代恆有
但願榮耀歸於　聖父聖子聖靈
始初如此　現今如此　後來亦如此
永無窮盡　阿們

14.第三次經課　　約翰福音 2 章 1 節至 11 節　　眾坐

第三日，在加利利的迦拿有娶親的筵席，耶穌的母親在那裏。耶穌和祂的門徒也被請去赴席。酒用盡了，耶穌的母親對祂說：「他們沒有酒了。」耶穌說：「母親，我與你有甚麼相干？我的

時候還沒有到。」祂母親對用人說：「祂告訴你們甚麼，你們就做甚麼。」照猶太人潔淨的規矩，有六口石缸擺在那裏，每口可以盛兩三桶水。耶穌對用人說：「把缸倒滿了水。」他們就倒滿了，直到缸口。耶穌又說：「現在可以舀出來，送給管筵席的。」他們就送了去。管筵席的嘗了那水變的酒，並不知道是哪裏來的，只有舀水的用人知道。管筵席的便叫新郎來，對他說：「人都是先擺上好酒，等客喝足了，才擺上次的，你倒把好酒留到如今！」這是耶穌所行的頭一件神蹟，是在加利利的迦拿行的，顯出祂的榮耀來；祂的門徒就信祂了。

讀經員：這是上主的道。

會　眾：感謝上主。

15.使徒信經(同誦)　　眾立

全體：我信上帝，即全能之聖父，創造天地之主。
我信其獨生之聖子，我主耶穌基督；
我信耶穌為受聖靈感動之童貞女馬利亞所生；
我信耶穌在本丟彼拉多手下遇難，
被釘十字架，死而埋葬，降至陰間，
第三日從死復活，升天，
坐於全能之上帝聖父之右；
後必自彼處降臨，審判生人死人。
我信聖靈；我信聖而公之教會；
我信聖徒相通；我信赦罪之恩；
我信身死後必復活；我信永生。 阿們。

16.啟應文　　眾立

司禱：願主與爾等同在；

會眾：願主與爾之心靈同在。

司禱：我等要祈禱。

司禱：求主憐憫我等；　　眾跪

會眾：求主施恩救我等。

司禱：求主保祐一切執政者；
會眾：求慈悲之主允准我等之祈禱。

司禱：求主使主所立之聖品人常有善義；
會眾：求主使主之子民常有喜樂。

司禱：求主拯救主之子民；
會眾：救我等脫離身心之危險。

司禱：求主使現今之世界變為太平；
會眾：惟有主能賜太平。

司禱：求主潔淨我等之心；
會眾：求主之聖靈常在我等之中。

17.本主日祝文　　(顯現期第二主日)　　眾跪

全能的上帝，祢的聖子我們的救主耶穌基督是世界的光：求祢使祢的子民，就是受祢的聖言和聖事所啟發的人，能夠發出基督榮耀的光芒，以致直到地極的人都能認識、敬拜和順服祂，藉賴我們的主耶穌基督而求；聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

18.求平安禱文　　眾跪

主賜人平安，喜悅人和睦；認識主，乃得永生；
事奉主，方可自由。求主引導我們，一生倚賴主之能力，
戰勝世上一切之艱難危險；
此賴我主耶穌基督而求。 阿們。

19.求恩典禱文　　眾跪

全能無始無終之天父上帝，已經使我們平安到今朝；求主仍施大能，保祐我們，終日不陷於罪，常行主所歡喜之事；此賴我主耶穌基督而求。阿們。

20.會眾代禱　　**(參周刊第 2 頁)**　　眾跪

21.感謝文(林壽楓法政牧師)　　眾跪

全體： 全能之主，萬恩之父，將恩惠慈愛賜與我們，以及萬民；
我們無用之僕，特此恭敬虔誠向主感謝。我們稱謝主：

創造我們，保全我們，撫養我們。又特別稱謝主，因為主施無窮之仁愛，託我主耶穌基督救贖世人，賜我們以受恩之聖法，使我們可以指望將來之榮耀。
復賴我主耶穌基督祈求主，賜我們以感恩之心，可以真誠感謝主，不但口中讚美，亦在行事顯明，將自己獻與主，在主面前作工，一生聖潔公義；但願尊貴榮耀歸於聖父、聖子、聖靈，永無窮盡。 阿們。

22.求允禱文 眾跪

主禮 ： 全能之上帝已經施恩，使我們同心一致祈禱；
主曾應許，若有兩三人奉主之名聚集祈禱，主必應允。現今我們心所願，口所求，若對我們有益，則求主成全；願主使我們今世通曉真道，來世得享永生。阿們。

23.聖保羅祝文 眾跪

主禮 ： 願我主耶穌基督之恩惠，上帝之慈愛，聖靈之感動，常在我們眾人之中。

會眾同唱：阿們。

24.聖詩 普天頌讚第 295 首(萬方團契歌)(周刊 20 頁) 眾立

25.講道(梁麗娥牧師) 眾坐

26.聖詩 普天頌讚第 411 首(繫連妙結歌)(周刊 21 頁) 眾立

27.祝福 眾跪

主禮：上帝的聖子基督，以天國的福音使你們滿心喜樂；願全能的上帝，聖父、聖子、聖靈，賜福給你們，保護你們，直到永遠。

會眾同唱： 阿們。

28.宣佈(蔡樂媚牧師) 眾坐

29.結禮聖詩 普天頌讚第 68 首(你當歡欣歌) (周刊 22 頁) 眾立

30.退堂殿樂 眾立

【本週各部組培育活動一覽表】

【主日查經組】《約翰福音 2:13-25》 **因疫情各組於 1 月 16 日的安排如下：**

組別	活動模式	對象	組長	組別	活動模式	對象	組長
1.	ZOOM	長者	周廖羨齡	6.	分享查經資料	婦女	戴崔淑儀
2.	ZOOM	成人	王紫珊	7.	ZOOM	家長	李梁凱欣
3.	ZOOM	成人	李守儀	8.	暫停	長者	盧倩容
4.	ZOOM	成人＼家長	高莊幼珊	9.	ZOOM	家長	鄭馮綺媚

【各活動及查經小組】

組別	日期 / 時間	活動模式
【樂齡詩班】	休課直至另行通知	
【周三祈禱會】	1 月 19 日(三) / 晚上 8:00	以 ZOOM 形式進行
【周三查經組】	1 月 19 日(三) / 晚上 9:15	以 ZOOM 形式進行
【周五查經組】	休課直至另行通知	
【婦女部】	暫停聚會，直至另行通知。	

【主日信仰班】因疫情各組於 1 月 16 日的安排如下：

組別	聯絡人	活動模式
101 信仰班	曾陳曼華	ZOOM
201 信仰班	高惠祥	ZOOM

組別	聯絡人	活動模式
301 信仰班	巫勤成	ZOOM
401 信仰班	張永謙	ZOOM

【主日學】因應教省最新防疫指引，主日學將於1月16日暫停實體課程，詳情請看周刊第12頁。

培育事工

主日查經組查經系列

約翰福音查經分組 8

日：1 月 16 日 ＼ 時間：上午 9:30 至 10:20

約翰福音 2:13-25《潔淨聖殿》

經文分段

2:13-16	耶穌潔淨聖殿
2:17-22	門徒、群眾和宗教領袖對耶穌行動的回應（對話）
2:23-25	猶太人的心

經文背景

迦拿婚筵的神蹟是在「北國以色列」地發生的；筆鋒一轉，潔淨聖殿當然是在「南

國猶太」地耶路撒冷發生。明顯地約翰是用一個南北對應的方法去揭示主耶穌來了所帶來的新改變，所以我們讀這段潔淨聖殿的經文時，便應不單停留在符類福音敘事記載的層面。

經文反思：

一、 試討論聖殿（耶路撒冷）對猶太人的重要性。

二、 耶穌為甚麼要潔淨聖殿，請特別留意 16-17 節？

三、 約翰在福音書一開始緊接著水變酒的神蹟記載主耶穌在逾越節時潔淨聖殿有甚麼特別的象徵意義？

四、 23-25 節就像約翰對主耶穌在耶路撒冷的工作做了一個評論小結。這個小結對今天的信徒有甚麼提醒？

日期	形式	主題	經文	主領
23/1	分組 9	尼哥底母論重生	3:1-21	組長
30/1	分組 10	施洗約翰的見證（二）	3:22-36	組長
6/2	分組 11	與撒瑪利亞婦人談道	4:1-42	組長
13/2	分組 12	第二個神蹟（醫治大臣的兒子）	4:43-54	組長
20/2	合組 13	第三個神蹟（畢士大池的醫治）	5:1-18	戴德正校長
27/2	分組 14	神蹟的教導（一）/全堂祈禱會	5:19-30	組長

教堂消息

1. 本堂牧區主任葉錦輝牧師於本主日前往聖路加堂早、午堂崇拜主禮及講道；余鋒倫會吏前往聖提摩太堂講道，敬希垂注。

2. 「西南聯區傳道服務計劃 － 葡萄園」

隨著計劃的轉型，「葡萄園」於 2021 年 11 月出版一本名為《「源於基督·塑造生命」堂、校、社會服務協作福傳計劃資源手冊》，輯錄了「葡萄園」計劃的一些實踐經驗和資料。

此資源手冊適用對象為小學至初中生，資源手冊包括一些活動範本、知識和推行手法等資料，為有意推行類似模式宣教事工的牧區或團體提供參考。

資源手冊現已公開發售，每本港幣$68.00，有意購買者可向聯區事工拓展組長饒偉玲女士或本堂幹事聯絡。

3. 疫情選用教區網頁各堂奉獻平台

茲因疫情暫停公開崇拜，教友可選用教區網上奉獻平台，利用 Visa 卡、萬事達卡或銀聯卡付款系統作出奉獻。奉獻金額在扣除銀行手續費後將全數轉交給收款之教堂，並由該堂負責發出正式收據給奉獻者。教友亦可選用以下方式奉獻：

1) 將款項存入銀行 或 郵寄來支票到教堂：

a. 支票抬頭：聖士提反堂或"St Stephen's Church"。

b. 存入**東亞銀行戶口 #514-40068918**，並保留入數收據。

2)「網上銀行」轉賬本堂「東亞銀行」戶口，請輸入收款人英文名稱：
"Hong Kong Sheng Kung Hui St Stephen"，並在轉賬收據／資料註明英文姓名，以方便本堂會計與銀行核對，將銀行收據傳真或電郵到教堂處理。
《查詢：請與本堂會計袁惠兒女士聯絡》

各部及團契生活

1. 主日學消息

i) 因應教省最新防疫指引，主日學將於 1 月 16 日(本主日)繼續暫停實體課程，部分班別將改以視像形式授課，詳情如下：

班別	上課時間	地點	組長／導師
【幼兒組】 組長： 黎黃瑞玲			
保羅班 (K1-2)	停課/ 網上專題課程*		黎黃瑞玲 於王佩芳 吳李鳳群 何黃苑容 關建欣 戴曉程 楊陳馥珊 陳詠芬 唐天穎 黎希殷
【初級組】 組長： 梁玉明			
士提反班 (K3)	09:30 – 10:30	視像授課	梁玉明 周陳欣恩
腓力班 (小一)		視像授課	温李思薇 陳綺雯
安得烈班(小二)		視像授課	王紫薇 布李美盈
【中級組】 組長： 陳閏儀			
路加班(小三)	09:30 – 10:30	停課/ 網上專題課程*	阮區淑儀 鍾周卓儀
約翰班(小四)		視像授課	温惠賢 朱小蘋 林玥攸
雅各班(小五)		視像授課	陳閏儀 鄺麗君
彼得班(小六)		停課/ 網上專題課程*	吳略稚 廖睿詩
馬太班(中一) 馬可班(中二)		停課/ 網上專題課程*	陳婉玲 陳鈞勝 楊樂雯 陳子樂
【高級組】 組長：陳鈞儀			
提摩太前班 (中三至大專)	09:30 – 10:30	視像授課	温國基 黃天忠
提摩太後班	自訂時段		李運騰 譚偉業
進修班	09:30 – 10:30	停課	陳鈞儀 陳李夏薇
【幼兒崇拜】	暫停直至另行通知 （請家長與學生於上午 10:30 一同參與午堂崇拜直播）		袁葉沅怡
【兒童崇拜】			溫李思薇
【少年崇拜】			龐士諤

*由於個別班級不設網上授課，主日學部將一連兩個主日於上午 9:30 至 10:30 期間特別舉辦網上專題課程，供所有受影響的導師及學生參與。本主日的專題課程獲王香芳會吏蒞臨作經文分享，當中亦會有禱告、唱詩歌及分組活動的環節。主日學部鼓勵導師及學生在停課期間盡量參與網上課堂，彼此學習。

ii)【主日學聖誕捐冊】

主日學部在聖誕期間向主日學學生派發捐冊，募集獻金作為助學金及津貼主日學常年經費、聖誕慶祝的支出及其他慈惠用途。請各位家長提醒貴子弟把捐冊連同捐款<u>於恢復實體上課時</u>交回班導師，如無捐款亦必須交回捐冊。捐款港幣 $100 元或以上可獲發收據，惟請把捐款人名字以正楷寫在捐冊上。
《查詢：楊善雯、胡靜彤》

2. 中級詩班及小詩班消息

中級及小詩班休課至另行通知。

3.【代禱教友】

何淑貞、馮正時、張關雪卿、高李愛全、鄧煥新、文昭生、崔燕芬、文麥希賢、廖華雅、尹凱湄、黎張瑞萍、黎林潔霞、黃蕙蓮、朱蓮杏、馮琼姿、衛曾志清、黃楊自潔、曾陳曼華、林威傑、梅黃慧芳、關永基、潘國正、劉國光、陳威、麥蓮卿、李樹宗。

教友消息

1. 本堂教友岑銘傑弟兄與劉淑欣姊妹已於 1 月 8 日在本堂舉行婚姻聖禮。願主賜福他們有美滿和快樂的婚姻生活。
2. 本堂教友楊秀玲姊妹已於 1 月 9 日主懷安息，其安息禮安排容後公佈。願主安慰其家人。

同工消息

本堂常務助理張北江先生由 1 月 17 日(禮拜一)至 1 月 22 日(禮拜六)休假。

教區及教省消息

1. 香港聖公會香港島教區青年事工委員會消息

【活動通知】

為配合教省主教院發出有關為阻截第五波「新冠肺炎」疫情爆發之暫停公開崇拜及團體活動指引，該委員會於 1 月 21 日(禮拜五)舉辦之「泰澤共融祈禱會」，暫停一次。有關 2 月份之活動，將稍後公佈，敬請留意!

2. 香港聖公會明華神學院消息

i) 2021/22 年度學位課程第二學期招生

（2022 年 2 月 28 日至 6 月 17 日）*與澳洲查理斯特大學（Charles Sturt University）合辦*
#神學生課程 (學費 HK$5,875)　# 神學碩士課程 (學費 HK$14,500)

早鳥優惠（至 2022 年 1 月 21 日）

- 神學學士新生：報讀一科 95 折、報讀兩科 9 折、報讀三科 85 折、報讀四科 8 折
- 神學碩士新生：9 折
- 現有神學學士或碩士學生：95 折

以上課程乃根據「非本地高等及專業教育(規管)條例(第 493 章)」註冊辦理，個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。

註冊編號：212741（神學碩士）；212740（神學學士）

截止報名：2 月 21 日《查詢及報名：admission@minghua.edu.hk 或 WhatsApp:9530-7241》

ii) 神學文憑課程2021至2022年度第二學期（2022年1至4月）開始招生

DCS002 寫作技巧（一及二）(4 學分) (必修科)

時間及地點：26/2 上午 9:30-11:30　　明華神學院

時間及地點：9/3　下午 7:00-9:00　　Zoom

DAN006 信經與聖公會信仰 (8 學分) (聖公宗研習選修科)

講師：鄭守定牧師 ／ 時間：10/2-31/3 週四 晚上7:00 – 9:00 ／ 形式：ZOOM

DCH003 教會早期教父的見證及影響 (8 學分) (教會歷史選修科)

講師：李安業牧師 ／ 時間：7/2-14/3　週一 晚上7:00 – 9:00 ／ 形式：ZOOM

DPT009 禮儀與靈修 - 祝文寫作與默想 (8 學分) (實踐神學選修科)

講師：林振偉牧師 ／ 時間：10/2-31/3 週四 晚上7:00 – 9:00

形式/地點：課堂1至7 (ZOOM) ；最後一課(31/3) 北角聖彼得堂(實體上課)

DST003基督與拯救 (8學分) (系統神學選修科)

講師：范晋豪座堂主任牧師 ／時間：8/2-29/3 週二晚上7:00 – 9:00／形式：ZOOM

每科學費：(全科報讀) HK$700 (4學分) / HK$1,400 (8學分)

旁聽費用：(全科旁聽) HK$400 (4學分) / HK$800 (8學分) |

(單堂旁聽) HK$180　　*** 開課前10天截止報名 ***

《查詢及報名:academicadmin@minghua.org.hk / WhatsApp: 9640-2283 》

iii) 2021-22 年度第二學期靜修會

日期：3 月 10 日（星期四下午 2:00）至 3 月 12 日（星期六下午二時）

主題：獨處與上帝相遇 ／ 主領：梁秀珊牧師、譚淑貞博士

內容：透過安靜、獨處、經文思考、禱告、聆聽上主聖言、分享及靈修指導等。

地點：思維靜院（長洲山頂道 27 號）／ 對象：明華神學院學員或聖公會教友

名額：20 位 ／ 費用：每位 HK$940

詳情及網上報名：https://qr.page/g/2ut03VFkUjD／截止報名日期：2 月 8 日(額滿即止)

《查詢：Ms Nicolle Fok(academicadmin@minghua.edu.hk 或 WhatsApp: 9530-7241）

《1月至2月份各部活動＼會議消息》

日期＼時間	事工	查詢
日期：1月22日(六) 時間：下午2:00	財政部第一次會議 地點：104室 (暫定)	曾昭英 張北江
日期：1月23日(主日) 時間：午堂崇拜後	聖壇侍從部職員會 2022年度第一次會議 地點：會議室 (暫定實體及ZOOM)	蕭鄺穎妍
日期：1月26日(三) 時間：下午6:00	人事部第一次會議 地點：會議室	陳婉玲 張北江
日期：2月13日(主日) 時間：下午1:15	牧區議會第一次會議 地點：小禮堂	張北江

《上主日網上崇拜直播收看人次》

	1月9日 (上主日)
收看人次	431人次 (截至1月15日)

愛主奉獻　　凡事謝恩

本堂經費來源端賴教友熱心奉獻，凡已領受聖洗禮之弟兄姊妹，皆有按月奉獻「教友常年經費」之義務，其他如獻花、獻刊、紀念、感恩慈善及各項特別奉獻，均賴各教友支持，以表愛主及謝恩之心，此為上帝所悅納的。



【經常戶來往收支結算表 2021 年 11 月】

收入：	HKD	開支：	HKD
常月捐	514,350.00	教區奉獻	308,910.00
主日堂捐	15,508.00	聯會會員費	3,000.00
感恩捐	258,750.00	薪金	179,747.00
建堂感恩捐	10,000.00	公積金 / 強積金	16,710.70
獻刊	2,750.00	職員津貼	27,390.00
聖誕感恩捐	50,650.00	教會活動資助	(2,200.00)
紀念親友捐	13,400.00	印刷費	11,335.70
其他收入	658.00	文具	349.30
	866,066.00	電費	25,501.00
		煤氣費	1,300.00
		電話費	4,969.00
		寬頻費	3,600.00
		郵費	3,955.00
		雜項	3,268.20
		維修保養	54,110.00
		電腦及科技費	3,786.90
		銀行費用	186.00
		膳費	3,466.00
		宗教雜誌/書籍	3,304.00
		聖誕開支	532.00
			653,220.80
		盈餘	212,845.20


捐款箱
DONATION BOX



亞伯拉罕的主歌

THE GOD OF ABRAHAM PRAISE

楊蔭瀏譯，1931
based on the *Yigdal*
Daniel ben Judah Dayyan, 14th cent.
tr. and versified by Thomas Olivers, c. 1760, alt.

LEONI
6. 6. 8. 4. D.

adapted from a Hebrew melody
by Meyer Lyon (Leoni), c. 1770



「歌詞取自《普天頌讚》。承蒙基督教文藝出版社有限公司准印」

295 萬方團契歌

世界大同

IN CHRIST THERE IS NO EAST OR WEST

ST. PETER
C. M.

楊蔭劉譯, 1933
John Oxenham, 1908

ALexander Robert Reinagle, 1836



世界大同



通用調： 65 (Kilmarnock), 433 (McKee)

Words used by permission of Miss Theo Oxenham.

「歌詞取自《普天頌讚》。承蒙基督教文藝出版社有限公司准印」

411 繫連妙結歌

團契

BLEST BE THE TIE THAT BINDS

DENNIS
S. M.

劉廷芳楊蔭瀏合譯, 1934
John Fawcett, 1782

Hans George Naegeli, 1768-1836
arr. Lowell Mason, 1845



通用調：358 (Boylston), 413 (Fellowship Hymn)

「歌詞取自《普天頌讚》。承蒙基督教文藝出版社有限公司准印」

68 你當歡欣歌

REJOICE, THE LORD IS KING

DARWALL'S 148TH
6. 6. 6. 6. 8. 8.

頌主詩集本， 1931
based on Philippians 4:4
Charles Wesley, 1744

John Darwall, 1770



通用調： 208 (Christchurch), 226 (Croft's 136th)

「歌詞取自《普天頌讚》。承蒙基督教文藝出版社有限公司准印」

☙ 本堂各部、團契及小組聚會一覽表 ❧

主日崇拜	主日上午 8:00(聖餐)、上午 10:30 (逢一、三、四主日聖餐崇拜)
周六崇拜	每月第一個禮拜六(聖餐崇拜第二式)下午 6:00 至 7:00(定期舉行) 每月第三個禮拜六(晚禱崇拜)下午 6:00 至 7:00(定期舉行)
主日學部	幼兒崇拜、兒童崇拜、少年崇拜：主日上午 10:30 至午堂崇拜完 主日學各級(K1-大專)：主日上午 9:30 至 10:30 進修班：主日上午 9:30 至 10:30
樂齡事工部	樂齡詩班：禮拜三上午 11:00 至下午 12:30(練詩) 樂齡團契：逢第二週及第四週禮拜二上午 11:00 至下午 12:30
成年部	周六組：每月第三個禮拜六下午 5:30 至 7:30 合　組：每隔月禮拜六晚上 7:00 至 9:30
主日信仰班	**101 信仰班**：主日上午 9:30 至 10:20【歡迎初信或慕道朋友參加】 **201 信仰班**：主日上午 9:30 至 10:20 **301 信仰班**：主日上午 9:30 至 10:20 **401 查經班**：主日上午 9:30 至 10:20
信仰組	周二家長團契：禮拜二上午 10:00 至 11:30(定期舉行) 在職婦女組：每月第一個周五晚上 8:00 至 9:30 分區家庭聚會(定期舉行)
婦女部	禮拜五中午 12:00 至下午 2:00 (現暫改為上午 11:30，直至另行通知)
青年部	大衛團：禮拜六晚上 7:30 至 10:00 但以理團：禮拜六晚上 7:30 至 9:30 敬拜隊：禮拜五晚上 8:00 至 10:30 籃球隊團契：主日下午 1:30 至 2:30 (團契)；下午 2:30 至 4:30 (練習)
基督少年軍	禮拜六下午 4:30 至 6:00(集隊)
聖歌團	禮拜六下午 4:30 至 6:30(練詩)
小詩班 中級詩班	主　日上午 8:45 至 9:30(練詩)
各查經小組	主　日上午 9:30 至 10:20、禮拜五上午 9:45 至 11:30 禮拜三晚上 8:00 至 9:30 (現暫改為晚上 9:15-10:30，直至另行通知)
雅集	禮拜四下午 2:30 至 4:00(定期舉行)
祈禱會	禮拜三晚上 7:30 至 9:00、雙月最後主日上午 9:30 至 10:15
洗禮堅振禮班	禮拜六下午 4:00 至 5:30(定期舉行)
啟發課程	禮拜六下午 6:30 至 8:45(定期舉行)



崇拜期間請將閣下手提電話關掉，或調較至靜音狀態，多謝各位合作。